

**TORRAS**

## SAFETY MANUAL 安全ガイドブック

In order to bring you a better experience, please read this safety manual carefully before using this product and keep it properly for future reference.

**EN**

**Specifications**

Product Name	TORRAS Stream High Speed Hair Dryer
Model	HR2
Rated Power	1600W
Rated Voltage	120V~
Rated Frequency	60Hz
Working Environment Temperatures	0°C-40°C
Package Contents	TORRAS Stream High Speed Hair Dryer x1, Smoothing Nozzle x1, Diffuser Nozzle x1, Brush x1, Quick Guide x1, Safety Manual x1

The parameters above are derived from the laboratory of TORRAS. The actual parameters would be different because of products and other factors. The image shown here is indicative only.

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following: **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING - SAVE THESE INSTRUCTIONS!**

### KEEP AWAY FROM WATER

#### DANGER

As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off: **To reduce the risk of death by electric shock:**

- Always unplug the unit immediately after using.
- Do not use while bathing.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not place in or drop into water or other liquid.
- If an appliance falls into water, unplug the unit immediately. Do not reach into the water.

#### WARNING

To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

- An appliance should never be left unattended when plugged in.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or individuals with certain disabilities.

- Please do not allow unsupervised children to clean or maintain this product.
- Please do not use this product as a toy. Please supervise children and ensure they stay away from this product, closely monitor when children are using or near it.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been dropped, damaged, or dropped into water.
- Keep the cord away from heated surfaces, do not wrap the cord around the appliance.
- Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
- Never use while sleeping.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not use an extension cord with this appliance.
- Do not direct hot air toward eyes or other heat-sensitive areas.
- Nozzles may be hot during use. Do not touch it with your hands, otherwise it may cause burns. Allow them to cool before handling.
- Do not place appliance on any surface while it is operating.
- While using the appliance, keep your hair away from the air inlets.
- Do not use universal plugs or other voltage converters to operate the product to avoid danger.

#### Warning

##### Power Cord & Plug

- Do not plug or unplug the power cord with wet hands, as this may result in electric shocks and injuries.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off; for additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom.
- For the hair dryer, it is required to use the standard power socket and check the output voltage of the socket. The hair dryer and other electrical appliances should be used separately.
- Fully plug in the power plug. Only use power outlets, do not use extension cords, as this may result in electric shocks and cause fires due to a short circuit.
- Do not use the appliance if the plug is loose in the socket as this may cause burns, electric shocks, or cause fire due to a short circuit.
- Do not use the power cord or plug if it is damaged or overheated, as this may cause burns, electric shocks, or cause fire due to a short circuit.
- Do not use the power cord when it is wrapped, as this may result in electric shocks and cause fire due to a short circuit.
- Do not damage, modify, vigorously bend, pull, twist, place heavy objects on, or squeeze the power cord. These actions may result in electric shocks or cause fire due to a short circuit.

##### Usage & Storage

- Do not use the hair dryer near the bathtub with water, shower, wash basin, or other vessels.
- It is prohibited to use while taking a bath or a shower.
- Do not submerge the hair dryer in water.
- Do not use this hair dryer in humid environments.
- Keep the hair dryer dry, otherwise, it may result in electric shocks or cause fires due to a short circuit.

- If the air intake or air outlet is blocked during the process of using, the machine may not work. In such case, please stop using immediately, cut off the power, unplug, and remove the blockage of the air inlet or air outlet. Please use the appliance after cooling for a few minutes. If failing to resume normal work while connecting the power again, please contact our customer support for further help.
- Upon completion of usage or in the case of power outage during usage, it is required to unplug from the socket. While unplugging, it is required to hold the plug and pull out of the socket. Do not pull the power too hard to avoid fire hazard, scald, short circuit or electric shock accidents.
- If the power cord or plug is damaged, stop using the appliance immediately and contact a professional repair center for repairing or replacing.
- To avoid the danger caused by the false reset of the electrical leakage circuit breaker (ALCI), the hair dryer cannot be powered by an external switching device, such as a timer or connected to a circuit that is regularly turned on and off by a general-purpose component.

- The nozzle and attachments contain magnets. Keep them away from pacemakers, defibrillators, credit cards and electronic equipment that may interfere with it.
- Never block the air openings of the hair dryer to avoid fire hazards.
- Do not use the appliance when the air intake is damaged, otherwise, your hair may get caught in the air intake and cause damage to the hair.
- Please be careful not to get the hair caught in the air inlet during the process of using. Do not insert the foreign objects into the air outlet and air inlet, or it will lead to the machine breakdown or electric shock.
- Do not store the appliance in a highly humid place, as this may result in electric shocks or cause fires due to a short circuit.
- Do not store the appliance within the reach of children, as this may result in electric shocks and injuries.
- Do not repair, disassemble, or modify this product on your own, as it may cause injury or fire due to abnormal operation.

#### Attention

- Please stop using immediately if the appliance is running intermittently. If the wind often gets cold while using the hot wind, or if sparks or redness appears inside the hair dryer, stop using it immediately.
- Avoid dropping the appliance or letting the appliance be hit heavily.
- If the appliance is damaged, do not touch any internal parts to avoid electric shock.
- Keep the cable away from heated surfaces and do not wrap the cable around the appliance.

#### Maintenance

- When cleaning, make sure that it is turned off and the power cord is unplugged.
- Please use a towel, cotton swab, or brush to remove dust from the air intake and air outlet regularly.
- To avoid damaging the appliance, do not press or rub your fingernails or sharp objects into the air intake or air outlet.
- Do not use alcohol, nail polish remover or detergent to clean the appliance, as they may cause malfunctions, racking, or fading.
- This appliance is not waterproof. Do not clean the appliance with water or place it in humid environments.
- Clean the power cord and plug regularly with the cloth.
- Keep all intake openings clear of dust accumulation. Clean dust on the nozzle and air openings regularly.

#### Troubleshooting

##### 1. Airflow becoming slow or overheated

Changes in airflow or aerodynamics, blocked airflow, overheating, or visible buildup on the back of your hairdryer are signs that your hairdryer needs cleaning. It is recommended that you to initiate self-cleaning, please hold the speed button for 5 seconds while the product is powered but not turned on or use the brush included in the package to clean the back of the hair dryer.

##### 2. Fluctuations of electric current or short circuits when using ALCI

This appliance is provided with an appliance leakage circuit interrupter (ALCI) safety device built into the plug. This device is designed to make the unit

Inoperable under some abnormal conditions.

Should the ALCI safety device trips (i.e. reset button pops out) during use, press the reset button. Should the hair dryer fail to reset, check the ALCI safety device and make sure if there are no other appliances used in the room. Do not use an extension cord.

##### 3. The hair dryer is overheated or turned off automatically

The hair dryer has a safety feature that automatically powers off when it overheats. If the hair dryer powers off automatically, unplug the cord and allow it to cool down for several minutes or switch to cool temperature. Keep all intake openings clear of dust accumulation. It is recommended that you use the brush included in the package to clean the back of the hair dryer.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



**T**

VTRE1154A

**EN**

**製品仕様**

製品名	TORRAS Stream ヘアドライヤー
型番	HR2
定格出力	1200W
定格電圧	100V~
定格周波数	50/60Hz
作業温度	0°C-40°C
製品リスト	TORRAS Stream ヘアドライヤー×1, セットノズルx1, ディフューザーx1, ブラシx1, クイックガイドx1, 安全ガイドブックx1

上記のデータはTORRASの実験室から得られたものであり、実際のデータは製品またはほかの要因により異なります。ご参考いただければ、幸いです。

#### 安全に関する注意事項

使用時、特に子供がいる場合は、基本の安全注意事項に従う必要があります。使用前には説明書をお読みください。説明書をしっかりと保管してください。

#### 水避けるように

#### 危険

市販される多くの電化製品と同様、電源スイッチがオフした場合でも一部の電気部品は作動している。感電に起因する死亡を防ぐために:

- 使用後はすぐに電源プラグを抜いてください。シャワー中に使用しないでください。
- 本製品を浴槽や浴槽に落としたり、引き込んだりする可能性がある場所に設置または保管しないでください。
- 水や他の液体の容器の中に入れて、落としたりしないでください。
- 本製品が水に落ちた場合は、すぐにプラグを抜いてください。水に手を入れないでください。

#### 警告

火傷、感電、火災、または怪我を軽減するには:

- プラグを子供または特定の障害のある人が使用する場合は、細心の注意が必要で。

- お子様一人で本製品の掃除やお手入れをさせないでください。
- 本製品をおもちゃとして使用しないでください。お子様が本製品に近づかないように注意し、お子様が使用または近くにいるときは深く注意してください。
- 本製品は、安全がドラッグには搭載されている本来の用途のみ使用してください。ヘアカラーが推奨していないヘアセットは使用しないでください。
- コードやプラグが熱んで正常に動作しない場合や、落としたり、破損したり、水中に落としたりした場合は、本製品を使用しないでください。
- 電源コードを熱源から遠ざけたり、電源コードを製品に巻きつけたりしないでください。
- 本製品の排気口をふさぎないでください。また、柔らかい布(ベッドやソファなど、排気口がふさぎられる可能性がある場所)に置き、排気口に糸くずや髪の毛などが付着しないようにしてください。
- 洗濯中は使用しないでください。
- 開口部やホースいかなる種類の物体も入れたり挿入したりしないでください。
- 屋外で使用したり、エアソール(スプレー) 製品や酸素が使用される場所で製品を操作したりしないでください。
- この製品では延長コードを使用しないでください。
- 風扇を自分や他のものに感電部分に当てないでください。
- 使用中、ノズルは高温になる場合があります。火傷の恐れがありますので手で触れず、冷めてから取り除いてください。
- 製品が動作しているときは、表面に置かないでください。
- 製品を使用するときは、髪の毛を入口に近づけないでください。
- 危険を避けるため、製品の操作にニールプラグや他の電圧変換器を使用しないでください。

#### 警告

##### 電源コードと電源プラグ

- 濡れた手で電源プラグを抜き差ししないでください。感電やケガの恐れがある。
- ドライで使用する場合は、使用済みにプラグを抜いてください。ヘアドライヤーのスイッチを切っても、水へのアクセスは依然として危険だからです。保護を強化するために、浴室の電源電気回路に定格残留動作電流が 30mA を超えない残留電流装置 (RCD) を取り付けることをお勧め。
- 本製品は標準の電源ソケットを使用する必要があります。ソケットの出力電圧が使用電圧がこの製品に適合していない場合は、電圧降下による感電や火災の原因となる。
- 電源プラグは素手で確実に差し込んでください。プラグタップは使用しないでください。ショートによる感電や火災の恐れがあります。
- コンセントに差し込まれた電源プラグが熱んだ状態では使用しないでください。火傷、感電、ショートによる火災の原因となる。
- プラグが熱んだり、過熱した状態では使用しないでください。火傷、感電、ショートによる火災の原因となる。
- 電源コードを素手で触らないでください。ショートによる感電や火災の恐れがあります。
- 電源コードを傷つけたら、加工したり、曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、重いものを乗せたり、圧迫したりしないでください。感電やショートによる火災の原因となる。
- 使用中に入口または出口が塞がれている場合、ドライヤーが動作しない可能性があります。このような場合は直ちに使用を中止し、電源スイッチを切りプラグを抜いてください。

##### 使用と保管

- 本製品を浴槽、シャワー、洗面台などの水が入った器具内で使用しないでください。
- 本製品は、入浴時やシャワー時に触れない場所に設置および固定し、手持ち部分が完全にまっすぐに立った状態でも入浴時やシャワー時に手の届かない位置にあることを確認してください。
- ヘアドライヤーを水に浸さないでください。
- 湿気の多い環境でヘアドライヤーを使用しないでください。
- ヘアドライヤーは乾燥した状態に保ってください。そうしないと、感電の可能性が高くなる。

- エアノズル付属品には磁石が含まれており、ペースメーカー、除細動器、クレジットカード、電子機器などの干渉を防ぐため、一緒に置かないでください。
- 本製品の作動中は吸気口をふさぎないでください。電熱線が赤くなり、火災の原因となる可能性があります。
- 入口が破損した状態では使用しないでください。入口が巻きつきできたり、髪が巻きつきやすくなります。
- 使用中、入口に髪や髪の毛が巻き込まれないように注意してください。また、入口や吸気口に異物を差し込まないでください。製品の損傷や感電の原因となる。
- ドライヤーを逆気口の多い場所に保管しないでください。感電やショートによる火災の原因となる。
- 小児や幼児の手の届くところに保管しないでください。感電や怪我の原因となる。
- 本製品をご自分で修理、分解、改造しないでください。火災や異常動作によりケガをする恐れがあります。

#### 注意

- ドライヤーに異常な故障がある場合、例えば、動作中に断続的な状況が発生した場合または、温度を使用し、吹き出す風が冷たくなることが多く、ドライヤー内部に火災が発生する場合など、直ちに使用を中止してください。感電、火災、ショートによる火災を防ぐため、電源プラグをコンセントから抜いてください。
- 高いところから落としたり、強い衝撃を与えたりすると、破損はなりやすいため、ご注意ください。
- 感電を防ぐため、損傷した本製品の内部部品には触れないでください。
- 本製品を使用しないときは、電源コードをロールアップして保管してください。

#### お手入れ

- お手入れの際は、電源スイッチがオフ状態を確認し、電源プラグを抜いてください。
- 定期的に製品付属のブラシを使用して、入口、排気口の付着物を取り除いてください。
- 製品の損傷を防ぐため、入口および出口を爪や鋭利なもので押ししたりこすったりしないでください。
- 本製品の清掃には、アルコール、除光液、シンナー、ガンソリ、漂白剤などの腐食性液体を使用しないでください。故障、付属品の亀裂、変色の原因となる。
- 本製品は防水性能を備えていないので、洗いや拭き、水や湿気の多い環境に置かないでください。
- 電源コードとプラグは定期的に布で拭いてください。
- 入口のネットはゴミがたまります。定期的に入口のネットのゴミを掃除してください。

#### トラブルシューティング

##### 1. 空気流量の減少または過熱

気流や空気力学の変化、製造の過熱、またはドライヤーの前面に見ええる異物がある場合は、ドライヤーの掃除が必要であることを示している。本製品のセルフクリーニングを使用する場合は、オフの状態でご速ボタンを 5 秒間長押ししてください。又は同様のブラシで本製品の背面を掃除することを勧めます。

##### 2. ALCI 使用中に電流がちらついたりトリップしたりする

本製品には、異常時の製品動作を防止する安全装置である漏電ブレーカー (ALCI) が搭載されている。使用中にドライヤーの電源が正常に動作しない場合は、プラグがトリップされない場合は、漏電ブレーカーを確認してください。問題が解決しない場合は、ヘアドライヤーを使用している部屋で他の機器が接続されていないことを確認してください。スリッパにヘアドライヤーを使用しないでください。

##### 3. ドライヤーが過熱しているが、電源がオフになっている

本製品には温度保護サーモスタットが搭載されている。何らかの理由でヘアドライヤーが過熱すると、サーモスタットが自動的に停止する。再度の停電を防ぐため、使用中はヘアドライヤーのプラグを抜いて涼しい場所で、温度ボタン(冷たく調整)を使用して冷ましてください。本製品に長時間電源を入れたままにしたり、目詰まりやほこりの蓄積が見られる場合は、過熱の原因となる可能性があるため、パッケージに含まれているブラシを使用してブローの背面を掃除することを勧めます。

LANHE GROUP CO., LTD.  
SHENZHEN TORRAS TECHNOLOGY CO., LTD.  
Address: RM1215, BLK C, Zhanhao Technology BLDG, Minzhi Avenue, Minzhi ST, Longhua DIST, Shenzhen, China  
© Shenzhen TORRAS Technology Co., Ltd. All Rights Reserved.  
Email: support@torraslife.com  
Made in China

物料编码: YTP101154A		物料名称: 图拉斯1 HR2高速吹风机安全手册				
结构部分	材 质:	银禾祥合100克本白双胶纸	单 位:	mm	印刷颜色: <span style="background-color: #ff9900; padding: 2px;">PANTONE 2018C</span> <span style="background-color: #000000; padding: 2px;">K</span>	
	成型尺寸:	119*119mm	刀 线:	————		装订方式: 风琴折; 双面印刷, 单黑一专; 满版过哑油; 啤+折
	展开尺寸:	823*119mm	压 线:	-----		
	结构设计:		针 刀 线:			
	日 期:		刀线相交:			
备 注:		坑 纹:				
平面部分						
平面设计: 方刚来						
平面修改:						
日 期: 2023.08.18						
备 注:						
特别说明: 所有物料需符合蓝禾《有害物质限用管理程序》LH-WI-0004 (环保要求)						